

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Bratislava

Jeséniova 17, 831 01 Bratislava

Číslo: 5376-28306/37/2013/Sob/371030205/Z2KR

Bratislava 25.10.2013



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom.....

18.11.2013

Podpis :



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, (ďalej len inšpekcia) ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších prepisov a podľa § 32 ods. (1) písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), na základe žiadosti a konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1. a bod 8., § 3 ods. 3 písm. b) bod 3., § 3 ods. 3 písm. f) bod 1., § 3 ods. 3 písm. h) bod 1., § 3 ods. 4 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva

zmenu integrovaného povolenia,

ktorou sa mení a dopĺňa rozhodnutie č. 6016-OIPK-1368/05-Mč/371030205 zo dňa 22.11.2005, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 12.12.2005 v platnom znení (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke

„Elektroizolačné laky a živice“

(ďalej len „prevádzka“)

prevádzkovateľa: VUKI a.s., Rybníčná 38, 831 07 Bratislava, IČO 31 321 895 kategorizovanej v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 zákona o IPKZ pod bodom:

4.1. b) Chemické prevádzky na výrobu základných organických chemických látok, ako sú organické zlúčeniny obsahujúce kyslík, ako sú alkoholy, aldehydy, ketóny, karboxylové kyseliny, estery, acetáty, étery, peroxidy, epoxidové živice

kódy: NOSE-P: 107.03

OKEČ: 31300

Povolenie sa vydáva pre prevádzkovateľa:

Obchodné meno:	VUKI a.s.
Sídlo:	Rybničná 38, 831 07 Bratislava
Identifikačné číslo organizácie:	31 321 895

Súčasťou podľa § 3 zákona o IPKZ je konanie:

- ods. (4) o vydanie kolaudačného rozhodnutia na stavbu „Inštalácia kotla C5 vo várni“.

Výroková časť integrovaného povolenia sa mení a dopĺňa nasledovne:

I)

Podľa § 3 ods. (4) zákona o IPKZ v súčinnosti s § 82 ods. (1) stavebného zákona inšpekcia vydáva

KOLAUDAČNÉ ROZHODNUTIE

ktorým povoľuje **trvalé užívanie stavby**

„Inštalácia kotla C5 vo várni“

v rozsahu s PD, vypracovanej spracovateľom PIO CHEMPIK Bratislava a.s., prevádzka Trenčianská 47, P.O.BOX 8, 820 05 Bratislava 25 so sídlom Banícka 8, 811 04 Bratislava s dátumom vyhotovenia 08/2012, číslo zákazky 162-204-03-000, archívne číslo 603R,

Kolaudované stavebné objekty:

SO-01 Stavebné úpravy vo várni

PS-01 Kotel C5 s príslušenstvom

Stavebník: VUKI a.s., Rybničná 36, 831 07 Bratislava

Stavby: Inštalácia kotla C5 vo várni

Účel stavby: Zvýšenie jestvujúcej výroby elektroizolačných lakov a živíc

Umiestnenie prevádzky: Kraj: Bratislavský

Okres: Bratislava III

Obec: Bratislava – Vajnory

Región: Bratislava okolie

Lokalita: priemyselná zóna v časti Šprinclov majer

Katastrálne územie: Bratislava - Vajnory

parcelné čísla: 2091/6, 2091/7, 2091/9, 2091/13, 2091/13, 2091/15, 2091/16, 2091/17, 2091/24, 2091/25, 2091/26, 2091/44, 2091/65, 2091/66, 2091/67, 2091/73, 2091/82, 2091/85, 2091/87, 2091/88, **2091/91**, 2091/110 a 2091/111 vo vlastníctve prevádzkovateľa uvedené na LV č. 1348.

Na trvalé užívanie stavby sa určujú tieto záväzné podmienky:

1. Prevádzkovateľ je povinný pri užívaní stavby dodržať podmienky rozhodnutia č. 9652-11207/37/2013/Sob/371030205/Z1 zo dňa 26.04.2013, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 30.04.2013.
2. Pravidelnou údržbou a včasnými opravami prevádzkovať zariadenie tak, aby nedochádzalo k jeho znehodnoteniu.
3. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť vykonávanie periodických odborných prehliadok a skúšok technických zariadení v predpísaných termínoch podľa technických podmienok stanovených výrobcom, podľa osobitných predpisov a v zmysle ustanovení STN, vzťahujúcich sa na predmetnú stavbu.
4. Užívanie stavby nesmie ohrozovať verejný záujem z hľadiska ochrany života a zdravia osôb, životného prostredia, bezpečnosti práce, technických zariadení a požiarnej ochrany.
5. Prevádzkovateľ je povinný vybudovanej stavbe venovať trvalú starostlivosť, aby slúžila svojmu účelu a projektovaným kapacitám.
6. Pre prípad zlyhania činnosti v prevádzke je nutné postupovať podľa platných prevádzkových predpisov a v prípade havárie podľa schváleného Plánu preventívnych opatrení na zamedzenie vzniku neovládateľného úniku nebezpečných látok do životného prostredia a na postup v prípade ich úniku (havarijný plán).
7. Vlastník stavby je povinný dokumentáciu skutočného vyhotovenia stavby uchovávať po celý čas užívania, pri zmene vlastníctva ju odovzdá novému nadobúdateľovi a pri odstránení stavebnému úradu.
8. Pri zmene prevádzkovateľa prechádzajú práva a povinnosti určené v rozhodnutí na nového prevádzkovateľa, pokiaľ prevádzka bude naďalej slúžiť účelu a za podmienok, ktoré boli povolením určené. Ďalší nadobúdatelia sú povinní oznámiť inšpekcii, že došlo k prevodu alebo prechodu majetku alebo zmene prevádzkovateľa, s ktorým je povolenie spojené do 10 dní odo dňa účinnosti prechodu práv a povinností.

Podmienky vyplývajúce z námietok a pripomienok účastníkov konania, dotknutých orgánov a organizácií:

Obvodný úrad životného prostredia Bratislava, odbor štátnej správy starostlivosti o životné prostredie obvodu vyjadrením č. OoZ/2013/7416/HRJ/III zo dňa 23.09.2013 sa vyjadril súhlasne bez pripomienok.

Obvodný úrad životného prostredia Bratislava, odbor štátnej správy starostlivosti o životné prostredie obvodu vyjadrením č. OHo/2013/7221/KAR/II zo dňa 18.09.2013 sa vyjadril súhlasne bez pripomienok.

Inšpektorát práce Bratislava vyjadrením č. IBA-90-03-2.2/ZS-C22,23-13 zo dňa 21.10.2013 sa vyjadril súhlasne bez pripomienok.

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava vyjadrením č. MAGS OŽP/-54212/2013-330370 zo dňa 17.10.2013 sa vyjadrilo súhlasne bez pripomienok.

Hasičský a záchranný útvar hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy vyjadrením č. KRHZ-BA-HZUB6-3274/2013-001 zo dňa 15.10.2013 sa vyjadrilo súhlasne bez pripomienok.

Regionálny úrad verejného zdravotníctva Bratislava vyjadrením č. PPL/15467/2013 zo dňa 18.10.2013 sa vyjadril súhlasne bez pripomienok.

II)

Mení a dopĺňa integrované povolenie

- na str. 3/16 sa mení celý odsek na: **Opis zdrojov znečisťovania a ďalších vplyvov prevádzky na životné prostredie a zdravie ľudí, opis opatrení v oblasti emisií a nakladania s odpadmi:** Miestami znečisťovania životného prostredia sú únik fugitívnych emisií do ovzdušia pri čerpaní a dávkovaní surovín a pri plnení hotových výrobkov do sudov. Pri čerpaní surovín a vypúšťaní hotových výrobkov do sudov je zabezpečené zachytávanie pár prechodom cez uhlíkové absorbčné filtre (výduchy č. 1, 2 a 4) a dávkovanie sypkých surovín do kotla je opatrené odsávaním a znečisťujúce látky sú zachytávané cez látkový filter (výdych č. 3). Odpady sa počas bežnej prevádzky vytvárajú len ako obaly zo surovín a v minimálnom množstve priemyselná odpadová voda. Vplyv na životné prostredie je minimálny nakoľko znečisťujúce látky sa zachytávajú a odpady likvidujú oprávnenou osobou. Zdravie ľudí je chránené tým, že sa používa najlepšia dostupná technológia s uzavretými technologickými celkami, kde dochádza k zanedbateľným únikom znečisťujúcich látok vo forme fugitívnych emisií organických plynov a pár.
- na str. 6/16 sa mení: bod B. 1.1. tabuľka na:

Zdroj znečisťovania ovzdušia	Emisný limit pre jednotlivé znečisťujúce látky			Miesto vypúšťania
	Znečisťujúca látka	Hmotnostný tok	Hmotnostná koncentrácia	
Zásobník surovín – čerpanie surovín	styrén	> 2 kg.h-1	100 mg.m-3	Výdych č. 2 s ϕ 100 mm a výškou 18 m
Reakčný kotol – odber vzorky	styrén	> 2 kg.h-1	100 mg.m-3	Výdych č. 1 s ϕ 200 mm a výškou 20 m
Rozpúšťací kotol – odber vzorky	styrén	> 2 kg.h-1	100 mg.m-3	Výdych č. 1 s ϕ 200 mm a výškou 20 m
Expedícia hotových výrobkov – vypúšťanie výrobkov do sudov	styrén	> 2 kg.h-1	100 mg.m-3	Výdych č. 4 s ϕ 600x6000 mm a výškou 5 m
Dávkovanie sypkých surovín	TZL	< 0,5 kg.h-1	150 mg.m-3	Výdych č. 3 s ϕ 200 mm a výškou 20 m

Plynový kotol	NO ₂		200 mg.m-3	Komín s ϕ 400 mm a výškou 22 m
	CO		100 mg.m-3	

- na str. 11/16 sa mení: bod I. 1.2. tabuľka na:

Kontrola EL vo výduchoch č. 1 – 4:

Emitovaná látka	Frekvencia merania
styren (výduch č. 1, 2, 4),	ak sa hmotnostný tok v mieste platnosti emisného limitu rovná 0,5 násobku limitného hmotnostného toku (ďalej len „LHT“) alebo je vyšší ako 0,5 - násobok LHT a nižší ako 10 - násobok LHT - frekvencia merania raz za 3 roky
TZL (výduch č. 3)	ak je hmotnostný tok znečisťujúcej látky v mieste platnosti určeného emisného limitu nižší ako 0,5 - násobok LHT - frekvencia merania raz za 6 rokov

Kontrola EL komín:

Emitovaná látka	Frekvencia merania
NO ₂ , CO	periodickým meraním najmenej raz za 6 rokov¹⁾

Ostatné podmienky integrovaného povolenia č. 6016-OIPK-1368/05-Mč/371030205 zo dňa 22.11.2005, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 12.12.2005 v znení jeho zmien a doplnkov **z o s t á v a j ú n e z m e n e n é**. Toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

Odôvodnenie

Stavebník VUKI a.s., Rybníčná 38, 831 07 Bratislava, IČO 31 321 895, podal Slovenskej inšpekcii životného prostredia, Inšpektorátu životného prostredia Bratislava, odboru integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“) dňa 31.07.2013 a doplnil dňa 26.08.2013 žiadosť o zmenu integrovaného povolenia, ktorého súčasťou bol návrh na vydanie kolaudačného rozhodnutia pre vybudovanú časť stavby „Inštalácia kotla C5 vo várni“, v rozsahu podľa PD na stavebné povolenie stavby, vypracovanej spracovateľom PIO CHEMPIK Bratislava a.s., prevádzka Trenčianská 47, P.O.BOX 8, 820 05 Bratislava 25 so sídlom Banícka 8, 811 04 Bratislava s dátumom vyhotovenia 08/2012.

Inšpekcia ako špeciálny stavebný úrad preskúmal návrh a v súlade s ustanovením § 80 ods. 1 stavebného zákona oznámil účastníkom konania a dotknutým orgánom štátnej správy listom č. 5376-22752/37/2013/Sob zo dňa 28.8.2013 začatie konania vo veci vydania zmeny č. 2 integrovaného povolenia a zvolal ústne pojednávanie listom č. 5376-23166/37/2013/Sob/Z2-KR zo dňa 27.09.2013, ktoré bolo spojené s miestnym zisťovaním na deň 15.10.2013 o 9:00 hod, kde sa zúčastnili účastníci a dotknuté orgány. Správny orgán pozval na ústne pojednávanie projektanta, stavebník prizval zhotoviteľa stavby.

Inšpekcia v závere zápisnice z ústneho pojednávania spojeného s miestnym zisťovaním uvádza, že užívanie stavby nebude ohrozovať verejný záujem z hľadiska ochrany života a zdravia osôb, životného prostredia, bezpečnosti práce, technických zariadení a požiarnej ochrany a vydá zmenu integrovaného povolenia, ktorej súčasťou je kolaudačné rozhodnutie po predložení chýbajúcich dokladov a stanovísk uvedených v zápisnici z ústneho pojednávania č. 5376-27182/37/2013/Sob/Z2-KR zo dňa 15.10.2013.

Prevádzkovateľ doručil inšpekcii chýbajúce doklady nasledovne:

- Stanovisko Inšpektorátu práce Bratislava vyjadrením č. IBA-90-03-2.2/ZS-C22,23-13 zo dňa 21.10.2013,
- Stanovisko Hasičského a záchranného útvaru hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy, Radlinského 6, vyjadrenie č. KRHZ-BA-HZUB6-3274/2013-001 zo dňa 15.10.2013,
- Projekt skutočného vyhotovenia potvrdený zhotoviteľom stavby.

Prevádzkovateľ inšpekcii predložil chýbajúce doklady a inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia všetkých predložených dokladov, vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov štátnej správy a vykonaného konania zistila, že boli splnené podmienky stavebného povolenia, stavba vyhovuje všeobecným technickým požiadavkám na výstavbu a užívaním stavby nebude ohrozený život a zdravie osôb, ani životné prostredie a rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Zoznam predložených dokladov ku kolaudácii stavby je uvedený v zápisnici z kolaudačného konania a doklady sú uložené v spise.

Žiadosť o zmenu integrovaného povolenia bola spoplatnená poplatkom vo výške 500,00 € uhradeným bankovým prevodom v súlade s položkou 171a písm. c) sadzobníka správnych poplatkov v časti X Životné prostredie zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.

Pri porovnaní prevádzky s najlepšie dostupnou technikou (BAT) inšpekcia vychádzala z ustanovenia § 23 zákona o IPKZ a prílohy č. 2, ktoré stanovuje hľadiská pri určovaní BAT. Pri posudzovaní hľadísk inšpekcia vychádzala aj zo stanoviska prevádzkovateľa VUKI a.s. vyjadrením č. BU/03-10/13 zo dňa 22.10.2013, v ktorom uvádza nasledovné: nie je možné použiť BREF „O veľkoobjemových organických chemikáliách“ (LVOC), pretože výroba impregnantov v ňom nie je výslovne riešená. Okrem toho sa impregnanty vo VUKI a.s. nevyrábajú sériovo ale diskontinuálne.

VUKI a.s. spĺňa nasledovné kritéria na určovanie BAT:

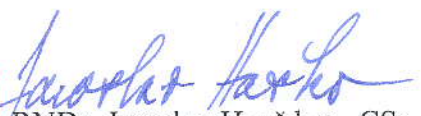
- používanie nízkoodpadovej technológie – cca 96 % vstupných surovín sa premieňa na produkt,
- zhodnocovanie a recyklácia odpadov – použité aktívne uhlie sa odovzdáva jeho dodávateľovi na reaktiváciu. V prípade, že reaktivácia nie je možná, zneškodňuje sa ako odpad zaradený v Katalógu odpadov pod číslom 15 02 02 – absorbenty, filtračné materiály vrátane olejových filtrov inak nešpecifikovaných, handry na čistenie, ochranné odevy kontaminované nebezpečnými látkami a začlenený do kategórie „nebezpečné odpady“ (N),
- charakter, účinky a množstvo emisií – únik emisií je minimalizovaný niekoľkými spôsobmi: varné aparatury pracujú v uzatvorenom systéme; suroviny aj produkty sa dopravujú uzatvorenými potrubnými cestami; odsávaný vzduch sa pred vypustením do vonkajšieho ovzdušia čistí prechodom buď cez látkové filtre alebo cez absorpčné filtre s aktívnym uhlím.

Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 ods. 1 a 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možné podať odvolanie v lehote do 15 dní odo dňa doručenia rozhodnutia na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.




RNDr. Jaroslav Haško, CSc.
riaditeľ

Doručuje sa:

Účastníkom konania:

1. VUKI a.s., Rybníčná 38, 831 07 Bratislava
2. PIO CHEMPIK a.s., Trenčianská 47, P.O.Box 8, 820 05 Bratislava
3. Magistrát hlavného mesta Bratislavy, Primaciálne nám. 1, P.O.Box 192, 814 99 Bratislava

Dotknutým orgánom štátnej správy a organizáciám (po nadobudnutí právoplatnosti rozhodnutia):

1. Okresný úrad životného prostredia v Bratislave, odbor odpadového hospodárstva, Karloveská 2, 842 33 Bratislava
2. Okresný úrad životného prostredia v Bratislave, odbor ochrany ovzdušia, Karloveská 2, 842 33 Bratislava
3. Regionálny úrad verejného zdravotníctva Bratislava, Ružinovská 8, 820 09 Bratislava 29
4. Technická inšpekcia, a.s., Holekova 3, 811 04 Bratislava
5. KR HaZZ v Bratislave, Radlinského 6, 811 07 Bratislava
6. Inšpektorát práce, Za kasárňou 1, 832 64 Bratislava

